# Giấy phép Sàng lọc Nhân viên NDIS: Những điều người làm việc NDIS cần biết

Tờ thông tin dành cho nhân viên NDIS này giải thích Giấy phép Sàng lọc Nhân viên NDIS là gì, và cách xin giấy này. Tờ thông tin này cũng bao gồm chi tiết liên lạc của Đơn vị Sàng lọc Nhân viên/ Người lao động.

## Giấy phép Sàng lọc Nhân viên NDIS là gì?

Từ ngày 1 tháng 2 năm 2021, Giấy phép Sàng lọc Nhân viên NDIS (gọi tắt Giấy phép Sàng lọc Nhân viên/ Người lao động) thay thế các thỏa thuận khác nhau hiện có ở mỗi bang hoặc vùng lãnh thổ, và đặt ra tiêu chuẩn quốc gia tối thiểu, buộc tất cả người lao động tham gia vào các vai trò được đánh giá có rủi ro phải đáp ứng. Một số tiểu bang và vùng lãnh thổ vẫn có thể có các yêu cầu thêm trong một số trường hợp, ví dụ những người làm việc với trẻ em có thể cần qua sàng lọc thêm.

Giấy phép Sàng lọc Nhân viên là một bản đánh giá xem một người đang làm việc hoặc tìm cách làm việc với người khuyết tật có gây rủi ro cho họ hay không. Giấy phép này sẽ quyết định liệu một người có được làm việc hay bị loại, không được làm việc trong một số vai trò với người khuyết tật.

Giấy phép Sàng lọc Người lao động sẽ do Đơn vị Sàng lọc Người lao động (WSU) thực hiện ở tiểu bang hoặc vùng lãnh thổ nơi người này nộp đơn. WSU cũng quyết định xem liệu người này được làm việc hay bị loại (khỏi công việc liên quan).

Các nhà cung cấp NDIS đã đăng ký được yêu cầu chỉ tuyển dụng người lao động đã được xét duyệt trong bất kỳ vai trò nào là 'vai trò được đánh giá có rủi ro' (‘risk assessed role’).

## Khi nào Giấy phép Sàng lọc Nhân viên sẽ khởi động?

Giấy phép Sàng lọc Người lao động/ Nhân viên bắt đầu vào ngày 1 tháng 2 năm 2021, ngoại trừ ở Lãnh thổ Bắc Úc. Lãnh thổ Bắc Úc sẽ bắt đầu Giấy phép Sàng lọc Người lao động không muộn hơn ngày 1 tháng 7 năm 2021.

Trước khi Giấy phép Sàng lọc Người lao động bắt đầu, nhà cung cấp NDIS có đăng ký cung cấp hỗ trợ và dịch vụ cho người tham gia NDIS phải đảm bảo nhân viên nhận các vai trò được đánh giá có rủi ro cần đáp ứng các yêu cầu sàng lọc của tiểu bang hoặc vùng lãnh thổ nhân viên này đang hoạt động. Một người có **giấy phép chấp thuận** khi họ đáp ứng các yêu cầu về thỏa thuận chuyển tiếp và đặc biệt ([transitional and special arrangements](https://www.ndiscommission.gov.au/providers/worker-screening/interimarrangements)) áp dụng cho tiểu bang hoặc lãnh thổ nơi họ cung cấp hỗ trợ và dịch vụ NDIS cho người khuyết tật.

Các giấy phép chấp thuận đã được cấp trước đó trong phạm vi tiểu bang hoặc lãnh thổ sẽ tiếp tục được công nhận trong một thời gian sau khi Giấy phép Sàng lọc Người lao động bắt đầu. Thông tin thêm về các khoảng thời gian công nhận giấy phép chấp thuận ở mỗi tiểu bang và vùng lãnh thổ sau khi khởi động Giấy phép Sàng lọc Người lao động có sẵn trên trang mạng Ủy ban Chất lượng và Bảo vệ An toàn NDIS (NDIS Commission).

## Giấy phép Sàng lọc Nhân viên NDIS có hiệu lực bao lâu?

Người lao động đã qua Sàng lọc Nhân viên NDIS phải chịu giám sát liên tục của cảnh sát cũng như về các thông tin liên quan khác.

Điều này có nghĩa là tình trạng đã qua Sàng lọc Nhân viên NDIS của họ có thể được đánh giá lại nếu WSU hoặc Ủy ban Chất lượng và Bảo vệ An toàn NDIS (Ủy ban NDIS) nhận được thông tin mới hoặc cập nhật cho thấy họ có nguy cơ gây rủi ro cho người khuyết tật. Nếu điều này xảy ra, họ có thể bị rút lại giấy đã qua Sàng lọc Nhân viên NDIS trước khi Giấy phép hiện tại của họ hết hạn.

Các giấy đã qua Sàng lọc Nhân viên NDIS hết hạn sau mỗi năm (5) năm.

## Tôi có cần giấy đã qua Sàng lọc Nhân viên NDIS?

Quý vị có thể cần xin Giấy phép Sàng lọc Nhân viên và có được giấy đã qua Sàng lọc Nhân viên NDIS nếu quý vị làm việc cho nhà cung cấp NDIS có đăng ký và đảm nhận vai trò được đánh giá có rủi ro, và:

* giấy phép chấp thuận của quý vị không còn hiệu lực (ví dụ, giấy này đã hết hạn) ở tiểu bang hay vùng lãnh thổ nơi quý vị cung cấp hỗ trợ và dịch vụ NDIS, **hoặc**
* quý vị không có giấy phép chấp thuận hay giấy đã qua Sàng lọc Nhân viên NDIS.

Vai trò được đánh giá có rủi ro là vai trò:

* liên quan đến **việc trực tiếp cung cấp** **các hỗ trợ và dich vụ đặc thù (**[**specified services and supports**](https://www.ndiscommission.gov.au/document/891)**)** cho người khuyết tật; hoặc
* có thể tiếp xúc ngẫu nhiên với người khuyết tật khi thực hiện các nhiệm vụ bình thường của mình. Việc này bao gồm tiếp xúc thực tế; tiếp xúc mặt đối mặt; các giao tiếp/ truyền thông qua lời nói, bằng văn bản hay (qua phương tiện) điện tử với người khuyết tật trong các tình huống khác nhau; hay
* có vai trò **nhân sự chủ chốt** - ví dụ, nếu quý vị giữ vị trí điều hành, quản lý cấp cao hoặc có vai trò ra quyết định của một nhà cung cấp NDIS đã đăng ký, kể cả thành viên hội đồng quản trị. Định nghĩa đầy đủ về nhân sự chủ chốt nằm trong phần 11A của Đạo luật Chương trình Bảo hiểm Người khuyết tật Quốc gia năm 2013 ([*National Disability Insurance Scheme Act 2013*](https://www.legislation.gov.au/Details/C2020C00392)).

Nhà cung cấp NDIS có đăng ký chịu trách nhiệm xác định các vai trò được đánh giá có rủi ro trong tổ chức của họ.

Nếu quý vị làm việc cho nhà cung cấp NDIS đã đăng ký, nhưng không ở vai trò được đánh giá có rủi ro, sẽ không bắt buộc quý vị phải có giấy đã qua Sàng lọc Nhân viên NDIS. Tuy nhiên, nhà cung cấp NDIS có đăng ký tuyển dụng hoặc có cam kết nào khác với quý vị có thể chọn yêu cầu quý vị xin Giấy phép Sàng lọc Nhân viên và phải có giấy đã qua Sàng lọc Người lao động NDIS.

Các nhà cung cấp NDIS chưa đăng ký và những người tham gia tự quản lý có thể chọn cách yêu cầu nhân viên làm việc của họ nộp đơn xin Giấy phép Sàng lọc Người lao động và có được giấy đã qua Sàng lọc Người lao động NDIS, nhưng điều này không bắt buộc.

## Cách nào tôi nộp đơn xin Giấy phép Sàng lọc Nhân viên?

Quý vị có thể xin Giấy phép Sàng lọc Nhân viên qua WSU ở vùng lãnh thổ hay tiểu bang của quý vị.

Để có thêm thông tin về cách thức xin Giấy phép Sàng lọc Nhân viên, kể cả lệ phí nộp đơn, hãy đến trang mạng WSU ở tiểu bang hay vùng lãnh thổ nơi quý vị sinh sống hay làm việc.

* Lãnh thổ Thủ đô Úc châu (Australian Capital Territory): [Access Canberra](https://www.accesscanberra.act.gov.au/app/home)
* Bang New South Wales: [Office of the Children’s Guardian](http://www.service.nsw.gov.au/ndiswc)
* Lãnh thổ Bắc Úc (Northern Territory): [NT Police, Fire and Emergency Services](https://forms.pfes.nt.gov.au/safent/)
* Bang Queensland: [Department of Seniors, Disability Services and Aboriginal and Torres Strait Islander Partnerships](http://workerscreening.communities.qld.gov.au/)
* Nam Úc (South Australia): [Department of Human Services](https://screening.sa.gov.au/)
* Tasmania: [Consumer, Building and Occupational Services](https://www.cbos.tas.gov.au/topics/licensing-and-registration/registrations/work-with-vulnerable-people)
* Bang Victoria: [Department of Justice and Community Safety](https://www.vic.gov.au/ndis-worker-screening-check)
* Tây Úc (Western Australia): [Department of Communities](https://www.wa.gov.au/organisation/department-of-communities/ndis-worker-screening-check)

## Tôi có thể làm việc cho nhà cung cấp có đăng ký, với vai trò được đánh giá có rủi ro không, trước khi có được giấy đã qua Sàng lọc Nhân viên NDIS?

Tùy thuộc vào luật tại tiểu bang hoặc vùng lãnh thổ, quý vị có thể bắt đầu làm việc với vai trò được đánh giá có rủi ro sau khi đã nộp đơn xin Giấy phép Sàng lọc Người lao động, nhưng trước khi quý vị được cấp giấy đã qua Sàng lọc Người lao động NDIS. Trong trường hợp này, nhà cung cấp NDIS có đăng ký phải đảm bảo họ có các biện pháp bảo vệ an toàn phù hợp.

Các nhà cung cấp NDIS đã đăng ký nên biết các yêu cầu ở từng tiểu bang và lãnh thổ nơi họ cung cấp dịch vụ và hỗ trợ NDIS, vì một số tiểu bang và vùng lãnh thổ không cho phép người lao động bắt đầu công việc cho đến khi họ có giấy đã qua Sàng lọc Nhân viên NDIS.

## Làm cách nào để biết tôi đã qua Sàng lọc Nhân viên NDIS hay bị loại trừ khỏi Sàng lọc Nhân viên NDIS?

WSU ở tiểu bang hoặc vùng lãnh thổ nơi quý vị đã đăng ký sẽ cho biết kết quả đơn xin Giấy phép Sàng lọc Nhân viên của quý vị.

Nhà tuyển dụng quý vị sẽ nhận được thông báo qua email về tình trạng đã qua sàng lọc của quý vị, sau khi WSU đã xác định kết quả đơn xin của quý vị. Nếu quý vị làm việc cho các nhà tuyển dụng khác và họ đã kết nối với quý vị trên Cơ sở dữ liệu Sàng lọc Nhân viên NDIS (NWSD), họ cũng có thể xem tình trạng đã qua sàng lọc của quý vị.

Ủy ban NDIS sẽ có thể xem tình trạng đã qua sàng lọc của quý vị trên NWSD.

## Điều gì xảy ra nếu tôi bị loại trừ?

Nếu quý vị bị loại khỏi Sàng lọc Nhân viên NDIS, là kết quả của Giấy phép Sàng lọc Nhân viên, nhà cung cấp NDIS có đăng ký không thể cho phép quý vị làm việc ở vai trò được đánh giá có rủi ro.

## Cơ sở dữ liệu Sàng lọc Nhân viên NDIS (NWSD) là gì?

Cơ sở dữ liệu NWSD do Ủy ban NDIS lưu giữ.

Cơ sở dữ liệu NWSD này:

* nắm giữ sổ đăng ký các nhân viên đã qua sàng lọc và bị loại trừ theo quyết định của WSU ở từng tiểu bang và vùng lãnh thổ
* hỗ trợ giám sát liên tục trên toàn quốc đối với hồ sơ tiền sử tội phạm của người lao động đã qua được Sàng lọc Nhân viên NDIS
* có nghĩa là các nhà cung cấp NDIS trên toàn quốc có thể sử dụng một cổng trực tuyến duy nhất để kiểm chứng các đơn xin Giấy phép Sàng lọc Người lao động của nhân viên họ, cũng như xem xét giấy đã qua Sàng lọc Nhân viên NDIS của người lao động tiềm năng, không cần liên hệ với WSU của từng tiểu bang và lãnh thổ,
* giúp đỡ nhà cung cấp NDIS về các yêu cầu lưu giữ hồ sơ.

Cơ sở dữ liệu NWSD **chỉ** lưu giữ thông tin về tình trạng đã qua Sàng lọc Nhân viên NDIS của người lao động đối với những người đã qua được Giấy phép Sàng lọc Nhân viên. NWSD sẽ không giữ thông tin về các giấy phép chấp thuận, cũng như sẽ không giữ thông tin cá nhân được WSU ở tiểu bang hay vùng lãnh thổ dùng để đánh giá kết quả Giấy phép Sàng lọc Nhân viên của người lao động.

**Khi nào NWSD sẵn sàng hoạt động?**

Cơ sở dữ liệu NWSD sẽ bắt đầu hoạt động từ ngày 1 tháng 2 năm 2021.

## Thông tin thêm

### Văn bản Pháp lý

* Quy tắc NDIS (Tiêu chuẩn Thực hành - Sàng lọc Người lao động) 2018 [NDIS (Practice Standards - Worker Screening) Rules 2018](https://www.legislation.gov.au/Details/F2020C01138) /
* Đạo luật Chương trình Bảo hiểm Người khuyết tật Quốc gia 2013 ([*National Disability Insurance Scheme Act 2013*](https://www.legislation.gov.au/Details/C2020C00392)*)*

### Trang mạng Ủy ban NDIS

* Bảng chú giải [Glossary](https://www.ndiscommission.gov.au/about/ndis-worker-screening-check#gloss)  các thuật ngữ được sử dụng trong tờ thông tin này.
* Thông tin chung về các yêu cầu của người lao động ([worker requirements](https://www.ndiscommission.gov.au/workers/worker-screening-workers)).
* Thông tin về Giấy phép Sàng lọc Nhân viên NDIS cho nhà cung cấp NDIS đã đăng ký ([NDIS Worker Screening Check for registered NDIS providers](https://www.ndiscommission.gov.au/providers/worker-screening)).
* Tiêu chuẩn Thực hành NDIS và Chỉ số Chất lượng ([NDIS Practice Standards and Quality Indicators](https://www.ndiscommission.gov.au/document/986)).